

LĪGUMS Nr. 1.9.1/84
par poligrāfijas materiālu izgatavošanu un piegādi

Rēzeknē

2015. gada 1. oktobrī

SIA „Austrumlatvijas koncertzāle”, reģistrācijas Nr. 42403026217, juridiskā adrese Atbrīvošanas aleja 93, Rēzekne (turpmāk tekstā – PIRCĒJS), valdes locekles Maijas Brēķes personā, kura darbojas uz Statūtu un pilnvarojuma pamata, no vienas puses, un

SIA „Latgales Druka”, reģistrācijas Nr. 40003199542, juridiskā adrese Baznīcas iela 28, Rēzekne (turpmāk tekstā – PĀRDEVĒJS), valdes priekšsēdētājas Ilonas Kazakas personā, kura rīkojas saskaņā ar Statūtiem, no otras puses, turpmāk abas kopā vai katra atsevišķi arī – Puses,

ņemot vērā 2015. gada 10. septembrī izsludinātā iepirkuma „**Poligrāfijas materiālu izgatavošana un piegāde**” (identifikācijas Nr. AK 2015/25) rezultātus un PIRCĒJAM pieejamo finansējuma apjomu,

brīvprātīgi, bez spaidiem un viltus vienojās par sekojošo:

1. Līguma priekšmets

1.1. PĀRDEVĒJS pārdod un piegādā, bet PIRCĒJS pērk Poligrāfijas materiālus (turpmāk – Preces) saskaņā ar pielikumu, proti, preces, kas tika ietvertas PĀRDEVĒJA finanšu piedāvājumā uz PIRCĒJA izsludināto iepirkumu „**Poligrāfijas materiālu izgatavošana un piegāde**”, kurā tas atzīts par uzvarētāju, un kas attiecas uz PIRCĒJA vajadzībām un par pielikumā norādītajām cenām. Pielikums ir šī līguma neatņemama sastāvdaļa.

1.2. Līgums stājas spēkā ar brīdi, kad to parakstījušas abas Puses un ir spēkā līdz 2016. gada 1. oktobrim.

2. Pušu tiesības un pienākumi

2.1. Preču veids un daudzums tiek saskaņots katru reizi atsevišķi, PIRCĒJAM rakstiski vai elektroniski izdarot un telefoniski apstiprinot pasūtījumu pa tālruni 64623133.

2.2. PĀRDEVĒJS apņemas:

2.2.1. pēc pasūtījuma saņemšanas piegādāt precī uz PIRCĒJA norādīto adresi Rēzeknes pilsētas teritorijā ne vēlāk kā tehniskajā specifikācijā norādītajā laikā (atkarībā no pasūtījuma apmēra un veida). Pārdevējs nodrošina specifikācijā minētā pasūtījuma bezmaksas piegādi, kā arī bezmaksas piegādi Līguma 2.4. punktā minētajām precēm (precēm, kuras PIRCĒJS iegādājas papildus tehniskajā specifikācijā norādītajām, bet nepārsniedzot 3.2. punktā paredzamo kopējo līgumcenu);

2.2.2. par pārdotajām precēm izsniegt PIRCĒJAM vai tā pilnvarotai personai preču pavadzīmi – rēķinu, kurā norādīta par precēm samaksājamā naudas summa un to uzskaitījums;

2.2.3. piegādāt preces, kas atbilst tehniskās specifikācijas prasībām;

Pircējs: _____ /M.Brēķe/

Pārdevējs: _____ /I.Kazaka/

2.2.4. pēc PIRCĒJA pieprasījuma apmainīt preci ne vēlāk kā 48 stundu laikā, ja precei ir slēpti defekti, kas radušies PĀRDEVĒJA vainas dēļ. Šādā gadījumā PĀRDEVĒJS sedz visas izmaksas, kas saistītas ar preces nomaiņu;

2.2.5. nozīmēt kontaktpersonu pasūtījumu pieņemšanai un saskaņošanai: projektu vadītājs Inga Cipruse-Ivone, tālr. 64623133, e-pasts: inga@druka.lv;

2.2.6. piegādāt preci pēc adreses: Pils iela 4, Rēzekne, LV-4601.

2.3. PIRCĒJS apņemas:

2.3.1. nodrošināt pārstāvi pasūtījuma pieņemšanai, pārbaudot to kvalitāti un daudzumu, kā arī attiecīgo pavaddokumentu parakstīšanu: mārketinga nodaļas vadītāja Edīte Husare, t. 29109924, e-pasts edite.husare@rezekne.lv;

2.3.2. norēķināties par preci saskaņā ar šī Līguma noteikumiem;

2.3.3. pieņemt preci saskaņā ar preču pavadzīmi-rēķinu, nekavējoties pārbaudot tās kvalitāti un daudzumu;

2.4. PĀRDEVĒJS un PIRCĒJS vienojas, ka Finanšu piedāvājuma pielikumā norādītais preču apjoms ir *plānotais piegādājamais apjoms* un ka PIRCĒJS, ņemot vērā objektīvus apstākļus, var iegādāties preces atbilstoši reālajai nepieciešamībai (arī par nepilnu apjomu), arī tās preces, kuras nav tehniskajā specifikācijā, bet nepārsniedzot 3.2. punktā norādīto paredzamo kopējo līgumcenu.

2.5. Līgums var tikt izbeigts pirms 1.2. punktā norādītā termiņa notecējuma, pusēm par to vienojoties, vai pēc vienas puses uzteikuma, ja otra puse nepilda šī līguma saistības, kā arī PIRCĒJAM ir tiesības vienpusēji izbeigt šo līgumu, paziņojot par to PĀRDEVĒJAM vismaz 10 dienas iepriekš. Līguma laušanas gadījumā PIRCĒJS nesedz PĀRDEVĒJAM nekāda veida zaudējumus, kas radušies ar līguma laušanu.

3. Norēķinu kārtība

3.1. PIRCĒJS preces pērk par PĀRDEVĒJA noteiktajām cenām, saskaņā ar piedāvājumu pielikumā, kas ir šī Līguma neatņemama sastāvdaļa. *Pārdevēja iesniegtajā specifikācijā ir fiksētas Pārdevēja piedāvātās vienību cenas par katru preci. Specifikācijā fiksētā cena ir maksimālā pieļaujamā cena*, par kādu attiecīgais *Pārdevējs* drīkst piegādāt preces vienību visā šī līguma darbības laikā no Līguma noslēgšanas brīža. PĀRDEVĒJS ir tiesīgs pazemināt specifikācijā norādītās vienas vienības cenu. Cenu samazināšanas gadījumā PIRCĒJAM ir tiesības iegādāties vairāk preču, nekā tika plānots.

3.2. Šī Līguma kopējā summa ir 41 999, 99 EUR (četrdesmit viens tūkstotis deviņi simti deviņdesmit deviņi eiro un 99 eirocenti) un PVN 21%, kas sastāda 8820 EUR (astoņi tūkstoši astoņi simti divdesmit eiro), kopā 50 819, 99 EUR (piecdesmit tūkstoši astoņi simti deviņpadsmit eiro un 99 eirocenti). Tā ietver sevī iepirkuma tehniskajā specifikācijā ietvertas un neietvertas preces, pēdējās, no kurām Pircējam būs nepieciešamas līguma darbības laikā pēc atsevišķa pieprasījuma.

3.3. Līguma kopējā summā iekļauti nodokļi, nodevas un visas ar piegādi saistītās izmaksas - transporta izdevumi līdz piegādes vietai un izkraušanas izdevumi, kā arī visi iespējamie riski, kas saistīti ar tirgus cenu svārstībām.

Pircējs: _____ /M.Brēķe/

Pārdevējs: _____ / I.Kazaka/

3.4. PIRCĒJS apņemas samaksāt PĀRDEVĒJAM par piegādāto preci 14 (četrpadsmit) darba dienu laikā no preču pavadzīmes-rēķina saņemšanas dienas, pārskaitot summu uz PĀRDEVĒJA bankas kontu, ja pārdevējs ir piegādājis tehniskajai specifikācijai atbilstošu preci.

3.5. Par Līgumā un tehniskajā specifikācijā noteikto termiņu neievērošanu, PĀRDEVĒJS maksā PIRCĒJAM līgumsodu 10 (desmit) EUR apmērā par katru nokavēto darba dienu. Šo līgumsodu PIRCĒJS ir tiesīgs ieturēt no pārdevējam izmaksājamās summas.

3.6. Ja PIRCĒJS nav apmaksājis 3.4. punktā norādītajā termiņā pavadzīmē-rēķinā noteikto summu, tas PĀRDEVĒJAM maksā līgumsodu 0,01 % no parāda kopējās summas par katru nokavēto dienu, izņemot 3.7. punktā paredzēto gadījumu.

3.7. Ja pēc Līguma noslēgšanas tiks konstatēts tehniskajai specifikācijai neatbilstošas preces piegādes gadījums, PIRCĒJS ir tiesīgs ieturēt no izmaksājamās summas par veikto piegādi soda naudu, kas atbilst tehniskajai specifikācijai neatbilstošas preces cenai, kā arī PIRCĒJS ir tiesīgs atstāt sev šo neatbilstošo preci kā pierādījumu PĀRDEVĒJS nelabticīgai rīcībai.

4. Nepārvarama vara

4.1. Puse tiek atbrīvota no atbildības par pilnīgu vai daļēju līguma paredzēto saistību neizpildi, ja šāda neizpilde ir notikusi pēc Līguma parakstīšanas nepārvaramas varas iestāšanās rezultātā, kuru nebija iespējams ne paredzēt, ne novērst. Šāda nepārvarama vara ietver sevī notikumus, kuri iziet ārpus pušu kontroles un atbildības (dabas katastrofas, ūdens plūdi, uguns nelaime, zemestrīce un citas stihiskas nelaimes, kā arī karš un karadarbība, streiki, jaunu normatīvo aktu pieņemšana un citi apstākļi, kas neiekļaujas Pušu iespējamās kontroles robežās).

4.2. Pusei, kas nokļuvusi nepārvaramas varas apstākļos, bez kavēšanās jāinformē par to otra Puse rakstiski 3 (trīs) darba dienu laikā pēc nepārvaramas varas iestāšanās un ziņojumam jāpievieno izziņa, kuru izsniegušas kompetentas iestādes un kura satur minēto apstākļu apstiprinājumu un raksturojumu.

5. Strīdu izskatīšanas kārtība

5.1. Strīdus, kas radušies sakarā ar līguma izpildi, Puses noregulē pārrunu ceļā.

5.2. Ja strīdu nevar noregulēt pārrunu ceļā, tas tiek izskatīts Latvijas Republikas normatīvajos aktos noteiktajā kārtībā.

6. Noslēguma noteikumi

6.1. Līgums sastādīts 2 (divos) eksemplāros, katrs uz 4 (četrām) lapām latviešu valodā ar vienādu juridisko spēku. Līguma neatņemama sastāvdaļa ir tā pielikums – tehniskā specifikācija uz 4 lapām.

6.2. Iepirkuma līgums stājas spēkā ar tās parakstīšanas brīdi un ir spēkā līdz 2016. gada 1. oktobrim vai līdz tam laikam, kad Pārdevējam ir izmaksāta līguma 3.2. punktā paredzētā maksimālā līgumcena.

6.3. Jebkuras izmaiņas un papildinājumi līgumā var tikt izdarīti tikai, Pusēm abpusēji rakstiski vienojoties. Rakstiskā vienošanās tādā gadījumā kļūst par šī Līguma neatņemamu sastāvdaļu.

6.4. Kādam no Līguma noteikumiem zaudējot spēku normatīvo aktu grozījumu gadījumā, Līgums nezaudē spēku tā pārējos punktos, un šajā gadījumā Pušu pienākums ir piemērot Līgumu atbilstoši spēkā esošajiem normatīvajiem aktiem.

6.5. Puses garantē, ka tām ir attiecīgās pilnvaras, lai slēgtu šo Līgumu un uzņemtos tajā noteiktās saistības un pienākumus.

Pircējs: _____ /M.Brēķe/

Pārdevējs: _____ /I.Kazaka/

6.6. Ja kādai no Pusēm tiek mainīts juridiskais statuss, pušu amatpersonu paraksta tiesības, īpašnieki, vadītāji, kontaktpersonas, vai Līgumā minētie Pušu rekvizīti (telefona, faksa numuri, adreses u.c.), tā nekavējoties rakstiski paziņo par to otrai Pusei. Ja Puse neizpilda šī apakšpunkta noteikumus, uzskatāms, ka otra Puse ir pilnībā izpildījusi savas saistības, lietojot šajā Līgumā norādīto informāciju par otru Pusi.

6.7. Pušu reorganizācija vai to vadītāju maiņa nevar būt par pamatu Līguma pārtraukšanai vai izbeigšanai. Gadījumā, ja kāda no Pusēm tiek reorganizēta vai likvidēta, Līgums paliek spēkā un tā noteikumi ir saistoši Pušu tiesību pārņēmējiem.

6.8. Visa Pušu savstarpējā sarakste kļūst par Līguma neatņemamām sastāvdaļām un nepieciešamības gadījumā var kalpot par pierādījumiem.

6.9. Gadījumā, ja PĀRDEVĒJS nevar nodrošināt tehniskajā specifikācijā noteikto preču piegādi par tajā noteiktajām cenām visā Līguma spēkā esamības laikā, tad PĀRDEVĒJS maksā līgumsodu 20% no atlikušās, pēc pēdējās pavadzīmes nomaksas neizpildītās Līguma summas.

7. Pušu rekvizīti un paraksti

PIRCĒJS:

PĀRDEVĒJS:

SIA „Austrumlatvijas koncertzāle”

SIA „Latgales Druka”

Atbrīvošanas aleja 93, Rēzekne, LV-4601,
faktiskā adrese Pils iela 4, Rēzekne, LV-4601
PVN reģ. Nr. LV42403026217
Banka: AS Swedbank
Konts Nr. LV64HABA0551033040557
Kods: HABALV22
Tālrunis: 22020206
E-pasts: koncertzale@rezekne.lv

Juridiskā adrese Baznīcas iela 28, Rēzekne, LV-4601
PVN reģ. Nr. LV40003199542
Banka: AS Swedbank
Konts Nr. LV62HABA0001408050720
Kods: HABALV22
Tālrunis: 64623133
Fakss 64625938
E-pasts: druka@druka.lv

Maija Brēķe

Ilona Kazaka

TEHNISKĀ SPECIFIKĀCIJA
Poligrāfijas materiālu izgatavošana SIA „Austrumlatvijas koncertzāle”
2015./2016. gada koncertsezonā

Nr.	Nosaukums	Apraksts	Skaitis, eks., cena, EUR (bez PVN)	Izgatavošanas un piegādes termiņš*
1.	Plakāti			
1.1.	Plakāti	Izmērs: B2 Izpildāmie darbi: druka Papīrs: 170 g pus matēts krītpapīrs, Krāsu salikums: 4+0	Piedāvājumi 100 – 97,47 150 – 100,84 500 – 124,45	2 darba dienas
1.2.	Plakāti	Izmērs: B3, Izpildāmie darbi: druka Papīrs: 170 g pus matēts krītpapīrs Krāsu salikums: 4+0	Piedāvājumi 50 – 96,97 100 – 99,13 500 – 116,34	2 darba dienas
2.	Bukleti un brošūras			
2.1.	Bukleti	Izmērs: 420(pl)*148(a) mm Izpildāmie darbi: druka, griešana, locīšana – salocīts gala izmērs 82(pl)*148(a) mm Papīrs: 150 g Galeria Art Silk Krāsu salikums: 4+4	Piedāvājumi 1000 – 119,71 2000 – 139,57 3000 – 159,43	2 darba dienas
2.2.	Bukleti	Izmērs: A4 Izpildāmie darbi: druka, griešana, locīšana – gala izmērs DL (vai cits no A4 iegūstams) pēc vienošanās Papīrs: 150 g Galeria Art Silk Krāsu salikums: 4+4	Piedāvājumi 500 – 104,25 1000 – 114,19 2000 – 134,05	2 darba dienas
3.	Skrejlapas			
3.1.	Skrejlapas	Izmērs: 70*100 mm Izpildāmie darbi: druka, griešana, laminēšana, caurumošana Papīrs: 200 g Galeria Art Matt Krāsu salikums: 4+4	Piedāvājumi 1000 – 104,00 2000 – 109,75 5000 – 127,00	2 darba dienas

4.	Citi poligrāfijas izstrādājumi			
4.1.	Veidlapas	Izmērs: A4 Izpildāmie darbi: druka, griešana Papīrs: 100 g ofsetpapīrs Krāsu salikums: 4+0	Piedāvājumi 2000 – 100,39 5000 – 127,36 10000 – 165,20	2 darba dienas
4.2.	Prezentācijas materiālu mapes	Izmērs: B4 Izpildāmie darbi: izcirsta forma saskaņā ar dizaina risinājumu, laminēšana Papīrs: 350 g pus matēts krītpapīrs Krāsu salikums: 4+1	Piedāvājumi 1000 – 449,25 2000 – 706,59	2 darba dienas
4.3.	Pastkartes	Izmērs: 100*150 mm Izpildāmie darbi: druka, ofsetlaka, griešana, Papīrs: 255 g Carta Elegia Krāsu salikums: 4+1	Piedāvājumi 800 – 114,21 1600 – 122,11 3200 – 137,92	2 darba dienas

Citas prasības:

1. Poligrāfijas materiālu kvalitātei jāatbilst SIA „Austrumlatvijas koncertzāle” zīmola „Latgales vēstniecība GORS” vizuālajai identitātei.
2. Poligrāfijas materiālu iespieddarbi jāveic augstā kvalitātē, atbilstoši SIA „Austrumlatvijas koncertzāle” zīmola „Latgales vēstniecība GORS” vizuālās identitātes vadlīnijām. Pirms drukāšanai PĀRDEVĒJS PIRCĒJAM iesniedz krāsu novilkumu.
3. Poligrāfijas materiālu iespieddarbi jāveic ofseta vai sietspiedes tehnikā.
4. Poligrāfijas materiālu iespieddarbiem, ja nav norādīts cits, jāizmanto papīrs „Galeria Art Matt” vai ekvivalents pēc abpusējas vienošanās, priekšroku dodot FSC sertificētam papīram.
5. Poligrāfijas materiālu piegāde jāspēj nodrošināt Rēzeknes pilsētā.
6. Jāspēj piedāvāt risinājumus un jānodrošina citu poligrāfijas materiālu izgatavošana
7. Poligrāfijas materiālu iespieddarbos jāspēj nodrošināt sekojoša krāsu palete:

1) RGB: 222; 56; 49

CMYK: 0; 88; 84; 0

PANTONE: 179

2) RGB: 233; 166; 143

CMYK: 0; 40; 40; 0

PANTONE: 487

3) RGB: 236; 122; 8

CMYK: 0; 60; 90; 0

PANTONE: 761

4) RGB: 255; 199; 115

CMYK: 0; 22; 58; 0

PANTONE: 1335

5) RGB: 157; 102; 112

CMYK: 11; 53; 25; 33

PANTONE: 4995

6) RGB: 123; 187; 178

CMYK: 50; 10; 30; 0

PANTONE: 563

7) RGB: 161; 218; 208

CMYK: 35; 0; 20; 0

PANTONE: 571

8) RGB: 54; 53; 52

Pircējs: _____ /M.Brēķe/

Pārdevējs: _____ / I.Kazaka/

CMYK: 70; 60; 65; 60
PANTONE: Black 7
9) RGB: 77; 79; 84
CMYK: 68; 60; 50; 30
PANTONE: CoolGray 11
10) RGB: 204; 206; 206
CMYK: 20; 15; 15; 0
PANTONE: CoolGray 3

*Ieskaitot paraugizdrukas parakstīšanu un apstiprināšanu. PIRCĒJS atsevišķos gadījumos, pusēm vienojoties, var lūgt saīsināt izgatavošanas un piegādes termiņu. Dalītās piegādes gadījumā PIRCĒJAM ir tiesības pagarināt piegādes termiņu (t.i., izgatavošana notiek pilnā apjomā un paredzētajā termiņā, bet daļa piegādes notiek vēlākā termiņā).

Dizainu un maketēšanu nodrošina PIRCĒJS.

No 2015. gada oktobra līdz 2016. gada septembrim (ieskaitot) PIRCĒJS minimāli nodrošina:

Oktobris 2015: 150 afišas (B2) un 4000 bukletus
Novembris 2015: 150 afišas (B2) un 4000 bukletus
Decembris 2015: 150 afišas (B2) un 4000 bukletus
Janvāris 2016: 150 afišas (B2) un 4000 bukletus
Februāris 2016: 150 afišas (B2) un 4000 bukletus
Marts 2016: 150 afišas (B2) un 4000 bukletus
Aprīlis 2016: 150 afišas (B2) un 4000 bukletus
Maijs 2016: 150 afišas (B2) un 4000 bukletus
Jūnijs 2016: 150 afišas (B2) un 4000 bukletus
Jūlijs 2016: 150 afišas (B2) un 4000 bukletus
Augusts 2016: 150 afišas (B2) un 4000 bukletus
Septembris 2016: 150 afišas (B2) un 4000 bukletus